Jeremiah 44

Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs



1 The word^{H1697} that came to Jeremiah^{H3414} concerning all the Jews^{H3064} which dwell^{H3427} in the land^{H776} of Egypt^{H4714}, which dwell^{H3427} at Migdol^{H4024}, and at Tahpanhes^{H8471}, and at Noph^{H5297}, and in the country^{H776} of Pathros^{H6624}, saving^{H559}, **2** Thus saith^{H559} the LORD^{H3068} of hosts^{H6635}, the God^{H430} of Israel^{H3478}; Ye have seen^{H7200} all the evil^{H7451} that I have brought^{H935} upon Jerusalem^{H3389}, and upon all the cities^{H5892} of Judah^{H3063}; and, behold, this day^{H3117} they are a desolation^{H2723}, and no man dwelleth^{H3427} therein, **3** Because^{H6440} of their wickedness^{H7451} which they have committed^{H6213} to provoke me to anger^{H3707}, in that they went^{H3212} to burn incense^{H6999}, and to serve^{H5647} other^{H312} gods^{H430}, whom they knew^{H3045} not, neither they, ye, nor your fathers^{H1}. **4** Howbeit I sent^{H7971} unto you all my servants^{H5650} the prophets^{H5030}, rising early^{H7925} and sending^{H7971} them, saying^{H559}, Oh, do^{H6213} not this abominable^{H8441} thing^{H1697} that I hate^{H8130}. 5 But they hearkened^{H8085} not, nor inclined^{H5186} their ear^{H241} to turn^{H7725} from their wickedness^{H7451}, to burn no incense^{H6999} unto other^{H312} gods^{H430}. 6 Wherefore my fury^{H2534} and mine anger^{H639} was poured forth^{H5413}, and was kindled^{H1197} in the cities^{H5892} of Judah^{H3063} and in the streets^{H2351} of Jerusalem^{H3389}; and they are wasted^{H2723} and desolate^{H8077}, as at this day^{H3117}. **7** Therefore now thus saith^{H559} the LORD^{H3068}, the God^{H430} of hosts^{H6635}, the God^{H430} of Israel^{H3478}; Wherefore commit^{H6213} ye this great^{H1419} evil^{H7451} against your souls^{H5315}, to cut off^{H3772} from you man^{H376} and woman^{H802}, child^{H5768} and suckling^{H3243}, out^{H8432} of Judah^{H3063}, to leave^{H3498} you none to remain^{H7611},¹ 8 In that ye provoke me unto wrath^{H3707} with the works^{H4639} of your hands^{H3027}, burning incense^{H6999} unto other^{H312} gods^{H430} in the land^{H776} of Egypt^{H4714}, whither ye be gone^{H935} to dwell^{H1481}, that ye might cut yourselves off^{H3772}, and that ye might be a curse^{H7045} and a reproach^{H2781} among all the nations^{H1471} of the earth^{H776}? **9** Have ve forgotten^{H7911} the wickedness^{H7451} of your fathers^{H1}, and the wickedness^{H7451} of the kings^{H4428} of Judah^{H3063}, and the wickedness^{H7451} of their wives^{H802}, and your own wickedness^{H7451}, and the wickedness^{H7451} of your wives^{H802}, which they have committed^{H6213} in the land^{H776} of Judah^{H3063}, and in the streets^{H2351} of Jerusalem^{H3389}?² **10** They are not humbled^{H1792} even unto this day^{H3117}, neither have they feared^{H3372}, nor walked^{H1980} in my law^{H8451}, nor in my statutes^{H2708}, that I set^{H5414} before^{H6440} you and before^{H6440} your fathers^{H1,3} 11 Therefore thus saith^{H559} the LORD^{H3068} of hosts^{H6635}, the God^{H430} of Israel^{H3478}; Behold, I will set^{H7760} my face^{H6440} against you for evil^{H7451}, and to cut off^{H3772} all Judah^{H3063}. **12** And I will take^{H3947} the remnant^{H7611} of Judah^{H3063}, that have set^{H7760} their faces^{H6440} to go^{H935} into the land^{H776} of Egypt^{H4714} to sojourn^{H1481} there, and they shall all be consumed^{H8552}, and fall^{H5307} in the land^{H776} of Egypt^{H4714}; they shall even be consumed^{H8552} by the sword^{H2719} and by the famine^{H7458}: they shall die^{H4191}, from the least^{H6996} even unto the greatest^{H1419}, by the sword^{H2719} and by the famine^{H7458}: and they shall be an execration^{H423}, and an astonishment^{H8047}, and a curse^{H7045}, and a reproach^{H2781}. **13** For I will punish^{H6485} them that dwell^{H3427} in the land^{H776} of Egypt^{H4714}, as I have punished^{H6485} Jerusalem^{H3389}, by the sword^{H2719}, by the famine^{H7458}, and by the pestilence^{H1698}: **14** So that none of the remnant^{H7611} of Judah^{H3063}, which are gone^{H935} into the land^{H776} of Egypt^{H4714} to sojourn^{H1481} there, shall escape^{H6412} or remain^{H8300}, that they should return^{H7725} into the land^{H776} of Judah^{H3063}, to the which they have^{H5375} a desire^{H5315} to return^{H7725} to dwell^{H3427} there: for none shall return^{H7725} but such as shall escape^{H6405.4}

15 Then all the men^{H582} which knew^{H3045} that their wives^{H802} had burned incense^{H6999} unto other^{H312} gods^{H430}, and all the women^{H802} that stood by^{H5975}, a great^{H1419} multitude^{H6951}, even all the people^{H5971} that dwelt^{H3427} in the land^{H776} of Egypt^{H4714}, in Pathros^{H6624}, answered^{H6030} Jeremiah^{H3414}, saying^{H559}, **16** As for the word^{H1697} that thou hast spoken^{H1696} unto us in the name^{H8034} of the LORD^{H3068}, we will not hearken^{H8085} unto thee. **17** But we will certainly^{H6213} do^{H6213} whatsoever thing^{H1697} goeth forth^{H3318} out of our own mouth^{H6310}, to burn incense^{H6999} unto the queen^{H4446} of heaven^{H8064}, and to pour out^{H5258} drink offerings^{H5262} unto her, as we have done^{H6213}, we, and our fathers^{H1}, our kings^{H4428}, and our princes^{H8269}, in the cities^{H5892} of Judah^{H3063}, and in the streets^{H2351} of Jerusalem^{H3389}: for then had we plenty^{H7646} of victuals^{H3899}, and were well^{H2896}, and saw^{H7200} no evil^{H7451.56} **18** But since we left off^{H2308} to burn

incense^{H6999} to the queen^{H4446} of heaven^{H8064}, and to pour out^{H5258} drink offerings^{H5262} unto her, we have wanted^{H2637} all things, and have been consumed^{H8552} by the sword^{H2719} and by the famine^{H7458}. **19** And when we burned incense^{H6999} to the queen^{H4446} of heaven^{H8064}, and poured out^{H5258} drink offerings^{H5262} unto her, did we make^{H6213} her cakes^{H3561} to worship^{H6087} her, and pour out^{H5258} drink offerings^{H5262} unto her, without^{H1107} our men^{H582}?⁷

20 Then Jeremiah^{H3414} said^{H559} unto all the people^{H5971}, to the men^{H1397}, and to the women^{H802}, and to all the people^{H5971} which had given him that answer^{H1697 H6030}, saying^{H559}, **21** The incense^{H7002} that ve burned^{H6999} in the cities^{H5892} of Judah^{H3063}, and in the streets^{H2351} of Jerusalem^{H3389}, ye, and your fathers^{H1}, your kings^{H4428}, and your princes^{H8269}, and the people^{H5971} of the land^{H776}, did not the LORD^{H3068} remember^{H2142} them, and came^{H5927} it not into his mind^{H3820}? 22 So that the LORD^{H3068} could^{H3201} no longer bear^{H5375}, because^{H6440} of the evil^{H7455} of your doings^{H4611}, and because^{H6440} of the abominations^{H8441} which ye have committed^{H6213}; therefore is your land^{H776} a desolation^{H2723}, and an astonishment^{H8047}, and a curse^{H7045}, without an inhabitant^{H3427}, as at this day^{H3117}. 23 Because^{H6440 H834} ve have burned incense^{H6999}, and because ve have sinned^{H2398} against the LORD^{H3068}, and have not obeyed^{H8085} the voice^{H6963} of the LORD^{H3068}, nor walked^{H1980} in his law^{H8451}, nor in his statutes^{H2708}, nor in his testimonies^{H5715}; therefore this evil^{H7451} is happened^{H7122} unto you, as at this day^{H3117}. **24** Moreover Jeremiah^{H3414} said^{H559} unto all the people^{H5971}, and to all the women^{H802}, Hear^{H8085} the word^{H1697} of the LORD^{H3068}, all Judah^{H3063} that are in the land^{H776} of Egypt^{H4714}: 25 Thus saith^{H559} the LORD^{H3068} of hosts^{H6635}, the God^{H430} of Israel^{H3478}, saying^{H559}; Ye and your wives^{H802} have both spoken^{H1696} with your mouths^{H6310}, and fulfilled^{H4390} with your hand^{H3027}, saying^{H559}, We will surely^{H6213} perform^{H6213} our vows^{H5088} that we have vowed^{H5087}, to burn incense^{H6999} to the queen^{H4446} of heaven^{H8064}, and to pour out^{H5258} drink offerings^{H5262} unto her: ye will surely^{H6965} accomplish^{H6965} your vows^{H5088}, and surely^{H6213} perform^{H6213} your vows^{H5088}. 26 Therefore hear^{H8085} ye the word^{H1697} of the LORD^{H3068}, all Judah^{H3063} that dwell^{H3427} in the land^{H776} of Egypt^{H4714}; Behold, I have sworn^{H7650} by my great^{H1419} name^{H8034}, saith^{H559} the LORD^{H3068}, that my name^{H8034} shall no more be named^{H7121} in the mouth^{H6310} of any man^{H376} of Judah^{H3063} in all the land^{H776} of Egypt^{H4714}, saying^{H559}, The Lord^{H136} GOD^{H3069} liveth^{H2416}. 27 Behold, I will watch^{H8245} over them for evil^{H7451}, and not for good^{H2896}: and all the men^{H376} of Judah^{H3063} that are in the land^{H776} of Eqvpt^{H4714} shall be consumed^{H8552} by the sword^{H2719} and by the famine^{H7458}, until there be an end^{H3615} of them. 28 Yet a small^{H4962} number^{H4557} that escape^{H6412} the sword^{H2719} shall return out^{H7725} of the land^{H776} of Egypt^{H4714} into the land^{H776} of Judah^{H3063}, and all the remnant^{H7611} of Judah^{H3063}, that are gone^{H935} into the land^{H776} of Egypt^{H4714} to sojourn^{H1481} there, shall know^{H3045} whose words^{H1697} shall stand^{H6965}, mine, or theirs.⁸ **29** And this shall be a sign^{H226} unto you, saith^{H5002} the LORD^{H3068}, that I will punish^{H6485} you in this place^{H4725}, that ye may know^{H3045} that my words^{H1697} shall surely^{H6965} stand^{H6965} against you for evil^{H7451}: 30 Thus saith^{H559} the LORD^{H3068}; Behold, I will give^{H5414} Pharaohhophra^{H6548} king^{H4428} of Egypt^{H4714} into the hand^{H3027} of his enemies^{H341}, and into the hand^{H3027} of them that seek^{H1245} his life^{H5315}; as I gave^{H5414} Zedekiah^{H6667} king^{H4428} of Judah^{H3063} into the hand^{H3027} of Nebuchadrezzar^{H5019} king^{H4428} of Babylon^{H894}, his enemy^{H341}, and that sought^{H1245} his life^{H5315}.

Fußnoten

- 1. out...: Heb. out of the midst of Judah
- 2. wickedness ...: Heb. wickednesses, or, punishments, etc
- 3. humbled: Heb. contrite
- 4. have ...: Heb. lift up their soul
- 5. queen ...: or, frame of heaven
- 6. victuals: Heb. bread
- 7. men: or, husbands?
- 8. mine...: Heb. from me, or, from them